

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 71 (1993)

Heft: 6

Rubrik: News Items

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

News Items

Telephone

The 084 toll area was recently integrated into the 081 area. This is the fourth toll area consolidation in the Chur telecommunications region.

Direct telephone links were put into operation again with Kuwait. These lines had been closed down since the beginning of the Gulf War.

Teleinformatics

The first subscriber lines of the Brig and Visp communications communities were put into operation within the framework of the Oberwallis broad band network project.

A further video conference studio was opened at the main office of the Rapperswil telecommunications region.

Radio, Television, Radiocommunications

The following permanent microwave radio links were put into operation: in the connection network Euseigne-Mase with a transmission capacity of 34 Mbit/s; for the supply of the Natel C base stations Bütschwil-Ganterschwil, Céligny-La Dôle, Eclépens-La Sarraz, Hellikon-Zeiningen, Oberhofen-Mettau, Oberriet-Rüthi, Welschenrohr-Welschenrohr/base station and Winterthur-Ossingen with a capacity of 4 x 2 Mbit/s each as well as for the Baskom pilot network the Basel/Grosspeter-Schulhaus Gellert broad band connection (140 Mbit/s) which is available for about 12 months. In addition both the Zürich/Selnau-Zürich/Dietzingerstrasse and the Zürich/Herdern-Zürich/Döltschiweg temporary microwave links were put into operation with a transmission capacity of 4 x 2 Mbit/s each.

The following Intelsat satellite links were set up via the Leuk earth station: a voice circuit of the SSTDMA type (Satellite Switching Time Division Multiple Access) with the Arab Emirates (60° E), eight voice and one telex circuit of the same type with Nigeria (335.5° E), 15 voice circuits of the IDR type (Intermediate Data Rate) with Chile (335.5° E) and

eight FDMA voice circuits (Frequency Division Multiple Access) with Uruguay (333.5° E).

A pilot service of the local radio Power station was set up on the Uetliberg. Radio Power Station was received on 101.8 Mhz. The test lasted one month.

The broadcasting service of the Monte Ceneri-Cima and Sarnen (Reserve) medium wave transmitters on the 1566 kHz frequency was put out of operation.

Three new television transposers were put into operation on the Surin and Wyssachen stations. They supply Lumbrin, Surin, Vrin as well as Dürrenbühl, and Dürrenroth, Schwarzenbach and Wyssachen, respectively, on the Channels 48 (SF DRS), 40 (TRS) and 30 (TSI) or 41, 44 and 58 respectively.

In addition to the microwave radio distribution links for the three language regions (German, French and Italian parts of Switzerland), additional microwave links from the Zurich studio to the Lugano and Geneva regional studios were put into operation for the field test of the new television programme S plus. This new distribution network over the GAZ programme distribution service, which is for the present composed of 26 radio links and 15 AM distributors, can already supply about 1.75 million (70%) television households in Switzerland with S plus. A coverage of 78% will be reached by the end of 1994 with the additional terrestrial filling stations for non cabled regions. The official programme and broadcasting service of S plus will be put into operation on 27 August 1993.

The following towns were newly made accessible with one transmitter installation each for the Telepage Swiss radio paging service: Court, Gempenfluh, Morechtchopf, Unterägeri and Zeiningen.

Miscellaneous

The existing 55-year-old cable in the Lake of Zurich was replaced at the same time as the construction of the sewage pipe between the Island of Ufenau and Pfäffikon-Unterdorf.

Recently the technical and operational management of the Telecom repair

shops changed hands to the Thun telecommunications office, Service Center Repair. The servicing activity of the former workshops will be taken over after a transfer plan by the end of 1994 within the framework of the 'workshops project in the Telecom field of telecommunications offices'.

After the reorganization of the International Telecommunication Union UIT, the first World Telecommunication Standards Conference WTSC, which took over the role of the CCITT plenary assembly, took place in Helsinki. The conference was marked by the change and the new orientation of the UIT, the new aims, names and abbreviations as well as the adaptation of the scope of duties between the Radio Communications Sector RS (formerly CCIR) and the Telecommunications Standardization Sector TSS (formerly CCITT). The reports of the study commissions and thus the recommendations worked out and put forward for approval by these commissions were accepted without long discussion, apart from a few exceptions. In addition to reviewing the mandate of the 15 study commissions, a new advisory group was established, the TSGA (Telecommunication Standardization Advisory Group). This group, which is open to all members of the UIT, is to supervise the direction of study, the priorities and the work routine of the study commissions and, if need be, intervene to coordinate. There was much to be said about the delegation of parts of existing CCIR questions in the area of TSS. Thus the primary aim will be pursued to concentrate on all standard activities, be it in the wired or in the wireless area, in the TSS sector. The transfer of this work is considerably difficult as probably a longer transition phase must be taken into consideration.